

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
 Concesión 1605

Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
 PRENUMERATA: Visoj Pietų
 ir Šiaurės Amerikoje metams
 4 pesai, pusei met. 2 p. Lie-
 tuvoj ir kitose Europos val-
 stybėse metams 6 pesai, pusei
 met. 3 pesai. Raštus ir prenu-
 meratas siūsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
 ASMENIŠKAI KREIPTIS:
 Independencia 2706, Bs. Aires

Nr. 311.

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, RUGPIŪČIO — AGOSTO 27 DIENĄ 1936 METŲ

METAİ (AÑO) VIII.

ISPANIJOS LIAUDIS, VIENINGAI KOVODAMA, VISUR EINA PRIE GALUTINO LAIMĖJIMO

ISPANIJOS RESPUBLIKOS PREZIDENTO PAREIŠ- KIMAS FORNIER ATSTOVUI

Ispanijos Respublikos prezidentas, Manuel Azaña, Fournier telegrafo agentūros atstovui Elie Faure pareiškė Madride, kad Ispanija yra žemdirbystės šalis ir Ispanijos žemė turi būti atiduota tiems žmonėms, kurie ją dirba. Jau seniai būtų buvusi pravesta žemės reforma, jeigu dešinieji nebūt sukilę prieš liaudies išrinktą valdžią. Respublikos valdžia siekia laisvos, laimingos Ispanijos. Nugalėjus atžagareivius bus išdalinti milijonierių turtai žmonėms, bet nebus įvestas kolektyvizmas. Nuo pačių gyventojų, nuo darbo masių priklausys, kaip jie ateityje norės tvarkytis.

NAUJAUSIOS ŽINIOS IŠ ISPANIJOS

Meksikos vyriausybė išsiuntė Ispanijos vyriausybei 350.000 šautuvų ir milijonus šovinių.

Visuose frontuose eina arši kova. Valdžia konfiskavo karaliaus Alfonso XIII laišką klerikalo Ranom Alberada namuose, kuriame karalius užtikrina materialę paramą sukilėliams. Lealėn kariuomenė įstojo daugybė Ispanijoj gyvenančių svetimšalių, jų tarpe keli Lietuvos piliečiai.

Aragone, Katalunijoje ir pietinėje Ispanijos dalyje jaučiama didelė anarchistų įtaka.

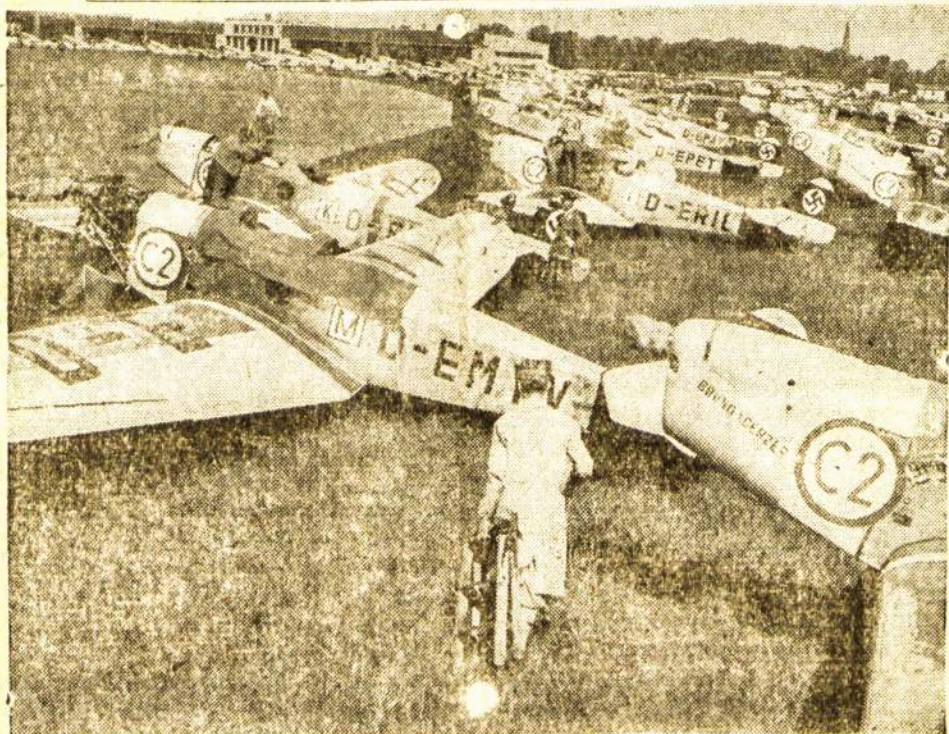
Fašistų atvežti iš Afrikos ju odukai plėšia Ispanijos gyventojus. Imdami nuo pirštų žiedus, nukerta moterims rankas.

Valdžios kariuomenė ir darbininkų organizacijos stiprina savo eiles ir pliekia fašistus dvilikoje frontų.

AUSTRIOS ANGLIAKASIAI

Jau trečia savaitė kaip Asturijos rajono angliakasiai laiko iš visų pusių apsupę Oviedo miestą, kuriame susispietė klerikalų ir fašistų gaujos, kurios negalėdamos atmušti angliakasių, per radio šaukiasi Afrikos juodukų pagalbos. Fašistai jau gabena 500 Marrokos negrų angliakasių žudymui. Kad to neįvyktų, darbininkiškoji Ispanijos valdžia siunčia kariuomenę angliakasių pagalbon, kurie taip energingai apsupo fašistinius pulkus. Kordoboje fašistinės gaujos taipgi apsuptos. Angliakasiai nutarė geriau mirti, negu pasiduoti klerikal-fašistų vergijai.

— Meksikos laivas "Magallanes" iš Vera Cruz išplaukė Ispanijon 24.VIII.36, gabendamas valdžios kariuomenei 900 tonų amunicijos.



HITLERIŠKA VOKIETIJA GINKLUOJASI SAUSUMOJ, JŪROJ IR ŪRĖ. Šiame paveiksle matome vokiškus karo aeroplanus, siunčiamus Ispanijos fašistams. Vokietijos militaristiškumas surūpino netik joms kaimynus, bet ir visas taikos trokštančias valstybes.

MASKVOJE SUŠAUDYTA ŠEŠIOLIKA ŽYMIŲ KOMUNISTŲ

STALINO VYRIAUSYBĖ ŽUDO KOMUNISTUS

Maskvoje tęsiasi teismo procesas, kuriame figuruoja vyriausi Sovietų Rusijos komunistai. Stalinas, kurio vyriausybė Tautų Sąjungoje susėdo į vieną suolą su buržuazinėmis valstybėmis, kuri per pirštus žiūri į Italijos avantiūras Afrikoje ir t. t. — įsakė savo teismui išnaikinti tuos didžiausius komunistų partijos veikėjus, kurie nepritaria Stalino vidaus ir užsienių politikai.

Vyriausias Sovietų Rusijos teismo prokuroras Višinskis reikalauja, kad būtų sušaudyti Zinovjevas, Kamenevas, Radekas, Bukharinas, Reingoldas, Dreiseris, Bakaevs, Pickelis, Bogdanas ir kiti Sovietų Sąjungos kūrėjai, įtarti sąmokslu nuverst Staliną, flirtuojantį su užsienių kapitalistais. Stalino opozicionieriai vadinami trockininkais.

Sovietų knygų leidimo komisijos pirmininkas, M. Tomskis, taipgi įtartas kaip Stalino priešas, nelaukė kol jį nukankins kalėjime ar sušaudys, 22.VIII.36 Maskvoje nusižudė.

— Argentinos laivas "Ibera Correntina", kuris transportuodavo keleivius ir prekes tarpe Corrientes ir Posadas, 24.VIII.36 nuskendo Paranos vandenyse, priešais Yahapė uostą. Keleiviai ir įgula išsigelbėjo.

— Dancige policija areštavo 12 socialistų, dalyvusių konferencijoj Kopenhagoje.

SUŠAUDZIUS SAVUOSIUS — PANIKA KOMINTERNE

Maskvos teismas 22-VIII-36 pasmerkė mirti šešioliką komunistų partijos veikėjų, kaltinamų esant suokalbyje su Trockiū ir planavusių nužudyti Staliną, Vorošilovą ir Kaganovičių. Komunistų teismo yra pasmerkti mirti šie komunistai: Zinovjevas, Kamenevas, Evdokimovas, Ivan Smirnovas, Bakajevs, Rakovskis, Ter Vaganian, Dreicer, Kolzman, Reingold, Pickel, Olberg, Berman Yurin, Fritz David, Moise Luri ir Nathan Luri.

Nuteistieji gali prašyti pakeist mirties bausmę dešimties metų kalėjimu. Bet Zinovjevas ir Kamenevas pareiškė, kad geriau sutinka mirti, negu sėdėti Maskvos kalėjime.

"Pravda" kritikuoja Adlerį, Citrinę, Debrouckere ir Chevanelą, o taipgi sindikalistų organizacijas ir tuos trečiojo internacionalo narius, kurie telegramomis prašo Stalino valdžią, kad ji nežudytų pasmerktojus mirt komunistus.

"La Prensa" 26-VIII-36 taipina United telegramą iš Maskvos, kurioje sakoma, kad visi 16 kaltinamų pasikėsiniame prieš vyriausybę, atmetus jų pasigailėjimo prašymus, tapo sušaudyti.

— Urugvajaus Respublika 24-VIII-36 iškilmingai minėjo savo Nepriklausomybės 111-ikos metų sukaktuves.

— Vokietijos kariuomenė dabar jau yra didesnė, negu kaizerio laikuose kad buvo.

BETVARKĖ ABISINIOJE PLEČIASI

Italijos fašistams okupavus Abisinijos sostinę Addis Ababą ir pradėjus plėsti tą šalį, Abisinija virto banditizmo arena. Okupantų skriaudžiami gyventojai daigoja okupantus kur tik pasitaiko. Italai nesitiki ilgai išsilaikyti Abisinijoje, dėl to savo kariuomenės dalis nuolat transportuoja Europon.

Aštuoni Švedijos piliečiai ir 4 norvegai skelbia, kad juos abisinai norėjo užmušti, manydami, kad jie italai. Švedai ir norvegai yra Raudonojo Kryžiaus valdininkai. Jie apsistojo Nairobi mieste ir laukia, kol švedija atsius jiems orlaivį, kad išvykt iš Abisinijos, kur greitai laiku abisinai rengiasi pauti visus europiečius, prieš kuriuos neapykantą pavergtoje tautoje išugdė Italijos banditizmas.

— Anglijoje manoma, kad Ispanijos pilietinis karas bus laimėtas demokratijos. Jeigu italai su vokiečiais ir toliau rems Ispanijos kapitalistų bernus, tuomet Ispanija turės kvietis pagalbą iš užsienių ir karas Europoje bus neišvengiamas. Tik nugalėjus fašizmą gali viešpatauti taika pasaulyje.

— Lenkijoje angliakasiai paskelbė bado streiką, protestuodami dėl nešmokėjimo o jiems priklausančio uždarbio.

— Čekoslovakijoje paskelbė streiką 700 aeroplanų motorų fabrikos mechanikai, reikalaudami pakėlimo atlyginimo už darbą.

ARGENTINOS VALDŽIA PALIUOSUOS NUO PATENTŲ DIDŽIUMĄ VERSLOVININKŲ

Argentinos ministerių kabinetas patiekė Kongreso patvirtinimui projektą, kuriuo einant didžiumą dirbtuvių ir krautuvių visiškai paliuosuoja ma nuo patentų mokėjimo, o visoms kitoms firmoms patentų mokestis sumažinamas iki 50%.

Manoma, kad šis projektas Kongreso bus patvirtintas. Jis palies 140.000 verslovininkų. Tuomi valdžia atsisako nuo 20 milijonų pesų metinių pajamų, kurių tokiai sumai šiemet buvo perteklius.

Istatymo vykdymas numatomas nuo 1 d. sausio mėnesio, 1937 metų.

"25 DE MAYO" ISPANIJOJ

Argentinos karo laivas "25 de Mayo" kelis Argentinos piliečius išvežė Italijon ir apsirūpinęs maistu ir kuru vėl grįžo Ispanijos ristan Alicante, kur bus Argentinos konsulato žinioj. Griš sekantį mėnesį.

Vokiškais laivais iš Ispanijos išvyko Italijon 350 Argentinos piliečių.

PAKEISTAS GATVĖS VARDAS

Buenos Aires miesto gatvė General Cesar Diaz, kurioje gana daug lietuvių gyvena, miesto valdybos nutarimu nuo 15.VIII.36 pavadinta dabartinio Respublikos prezidento Dr. Augustin P. Justo vardu.

AMERIKIEČIAI VEL SUGADINO ŪPĄ FAŠISTAMS

Kaip jau yra žinoma, pernai New Yorko teismas išteikino žmones, kurie tame uoste įmetė į jūrą fašistinę Hitlerio vėliavą. Teisėjas išaiškino, kad svastika yra banditų ženklas.

Gi rugpiūčio 22 d. šių metų prieš išplauksiant vokiečių laivui "Bremen" iš New Yorko, šešios amerikietės ir keli šimtai vyrų to laivo dėniuose šaukė, šalin fašistinių budelių rankos nuo Ispanijos!

Tarp palydovų ir 3.000 keleivių įvyko susirėmimas. Keliolika asmenų sužeista, 12 areštuota.

— Buenos Aires policija 24.VIII.36, gatvėje Larrea 1051, ketvirtame aukšte, konfiskavo slaptą ruletę, 500 fičų ir 800 pesų ant ruletės 36 numerių sukrautus. Areštuota 50 asm., beveik vienos moterys, tulos labai žinomos, dėl to policija jų pavardžių spaudai neišduoda.

— Bolivija ir Paragvajus atnaujino savo diplomatinius santykius 25.VIII.36.

LIETUVOS KOOPERATININKŲ VEIKIMAS

Lietuvos kooperacijos istorija dar visiškai jaunutė. Prieškariniuose laikuose įvairių demonų buvo aiškinama, kad lietuviai tik žemę art teprivalo, o prekybos, pramonės, kredito ir kitus gyvybinius reikalus gali sutvarkyti kiti. Liaudin buvo įdiegta klaidingas supratimas, esą lietuviui sarmata silkes pardavinėti. Del to prieškariniuose laikuose mažai kas iš lietuvių tesiekdavo komercijos mokslų. Tik užsienioose atsidūrę lietuviai, ypatingai Šiaurinėje Amerikoje, pasimokindavo iš Suomijos bei Danijos išėivių ir pradėjo tvirti kooperatinės prekybos bendroves, kredito draugijas ir fraternales organizacijas. Vienas kitas jų grįžęs Lietuvon jau nesisarmatino „silkes pardavinėti“.

Apie reikalą Pietų Amerikos lietuviams jungtis kooperatyviais pamatais žemės ūkio eksploatavimo, daržininkystės, sodininkystės, prekybos ir pramonės tikslams — kalbėsime atskirai. Šiame straipsnyje turime tikslo patiekti nekuriuos daivinius iš Lietuvos kooperatininkų veikimo.

Tuoju po Didžiojo Karo kooperacinio Lietuvos darbo organizavimui pasišventė profesorius Petras Šalčius, dabar viešinio Argentinoje rašytojo Mato Šalčiaus jaunesnysai brolis. Pradėta beveik visiškai be kapitalo, mažyčiais narių įnašais. Taip organizuota Lietuvos Kooperatyvų Sąjunga, taip Lietuvos Kooperacijos Bankas, kurio kūrime daugiausia pasidarbavo Maskvos Šaniavskio vardo universiteto studentas Vincas Zakarevičius, dabartinis jos direktorius. Per nepilnus du dešėtkus metų tie kooperatyvai išaugo į milžiniškas įstaigas, su šimtais skyrių. O iš nieko pradėti, karo sunaikintoj šalyj organizuoti Lietuvos kooperatyvai dabar šitaip atrodo:

1936 metų pradžioj — kaip skelbia „Lietuvos Aidas“ 22-VII-36 — Lietuvoj veikė 410 kredito kooperatyvų, pieno perdirbimo bendrovių ir nugriebimo pūnkų 2.064 žemės ūkio 160, mašinų 105, gyvulininkystės 128, taupomųjų kasų 55, vart. b-vių 64, žemės ūkio d-jų 26, sodininkystės ir daržininkystės 15, bitininkystės 16, statybos 3, gaminimo 3, knygų leidimo 3, gyvulių augintojų draugijų 11, darbo kooperatyvų 4, draudimo 1 ir kitų kooperatyvų 2.

Skaitant tūkstančiais litų Lietuvos kooperatyvai dabar turi turto: pagrindinio kapitalo 1519, atsargos kapitalo 239, pajų kapitalo 791,9, kilnojamojo ir nekilnojamojo turto 1705, akcijų 311.8, kasa ir einamosios sąskaitos 1109.4. Prekių apyvarta 42437.7. Balanso suma 7091.7.

Kooperacija yra tokis žmonių susibūrimas, kur žmonės patys sau dirba, patys nuo savęs perka ir sau parduoda. Kooperacija kovoja prieš tarpininkus ir prieš jon susibūrusių žmonių išnaudojimą.

Argentinoje yra pakankamai žemės. Neorganizuoti lietuviai darbininkai krauna pelnus fabrikantams. Lietuviai vartotojai turtina privačius komersantus. Organizuo kimės į kooperatyvus!

KNYGNEŠIŲ KARALIUI MIRŠTANT

Daugelis iš mūsų dar ir spaudos draudimo laikuose, pačioj carų pavergtoj Lietuvoj, perskaitydavome iš užsienių parneštą lietuvišką knygą. Visi žinome, kad tie, kurie knygas parnešdavo, buvo persekiojami žandarų ir kunigų, buvo įskundinėjami, teisiami, kalinami. Bet mažai kas težino, kad vyriausias knygnešis, tikras Lietuvos knygnešių karalius, buvo amžinai judrus, skubantis Juozas Kanclierius, kuris dabar ant mirties patalo guli.

Tilžė, Kybartai, Vilkaviškis, Kudirkos Naumiestis, Mariampolė, Kaunas, Šiluva — Kanclieriaus transportuojamų knygų keliai. Santakos Barkauskai — jo prisilaikymo vieta. Slėpdavo knygas negyvenamuose namuose, šieno kupetose, rugiuose, sniege ir balose. Kelis kartus buvo kankinamas Kalvarijos kalėjime.

Po karo Kanclierius gavo mažytę pensiją ir namelį Dariaus Girėno gatvėj Kalvarijoje. Bet jis, iš įpratimo, vis eidavo į Prūsus ir vis atnešdavo kontrabandos. Vėl kratos, vėl kalinimai.

„Lietuvos Žinios“ iš liepos 15 d., 1936 m. rašo, kad Juozas Kanclierius miršta Kalvarijoje. Dar prieš porą metų jis buvo veiklus senelis, bet dabar jau liko panašus į skeletą. Dar žmonės pažįsta, bet tik galvos judėjimais atsakinėja teigiamai ar neigiamai. Jis visų apleistas ir užmirštas. Jį specialiai apilankė iš Kauno nuvykęs „L. Ž.“ bendradarbis K. (bene Dr. K. Grinius), kuris rašo, kad dabartinė Lietuva jį lyg ir užmiršo. Ne jam ligoninės, klinikos ir sanatorijos! Visa tai ne tam, kuris visą savo amžių, visą savo sveikatą, visą turėtą, visus savo lūkesčius, visą savo vargo pelės gyvenimą sudėjo, visa paaukojo ir dirbo niekeno nevaromas, niekeno neprižiūrimas, nekontroliuojamas, niekeno neraginamas, nelaukdamas algos. Nesudėjo turto nei senatvei, nei ligai.

Tai tokiose aplinkybėse Nepriklausomoje Lietuvoje miršta 77 metų amžiaus sulaukęs žmogus, kuris ant savo pečių didžiausius šviesos šaltinius į pavergtą Lietuvą sunešė, kuris pirmą lietuvišką knygą daugeliam dabartinių valdonų iš savo knygnešiškų rankų įteikė. Bet jam uždarytos durys į taip garsias pajurio ir panemunės sveikyklas.

P. S. — Leidžiant į spaudą šį „A. L. Balso“ numerį gavome „Lietuvos Žinias“ iš liepos 24 dienos, kurių pirmame puslapyje jau tilpęs šis nekrologas: Didysis knygnešys Juozas Kanclierius liepos 21 d. Kalvarijoje (Mariampolės apskr.) pasimirė ir liepos 23 dieną Kalvarijos kapuose palaidotas.

Užgėso didžio kovotojo akys. Prie progos „A. L. Balso“ parašysime įdomių nuotykių iš audringo jo gyvenimo ir atkaklaus knygnešio darbo bei kovų su žandarais, kas atskleidžia pradžios šio ir pabaigos pereitojo šimtmečio lietuvių atsigailiavimo istorijos lapus.

Balsieti, Ar Tamstos Sužadėtinė Jau Skaito „Argentinos Lietuvių Balsą“?

LIETUVOJE

PABALTIJO VALSTYBIŲ KONFERENCIJA

Rugpiūčio 23 d. Latvijos u. r. ministerio Munter vasarnamyje netoli Rygos įvyko ekstra konferencija trijų Pabaltijo valstybių užsienių reikalų ministerių. Ši konferencija buvo kaip taša pereitos konferencijos, kurioje dalyvavo Lietuvos u. r. ministeris Lozoraitis ir Estijos Akel.

Trijų Pabaltijo valstybių kancleriai nutarė siųst memorandumą Tautų Sąjungai, reikalaujant reformuot tą internacionalinę instituciją.

NUBAUDĖ UŽ KOMUNISTINĘ POEZIJĄ

Liepos 2 d. ap. r. rūmuose buvo sprendžiama Rokiškio m. gyventojos An. Zilopaitės byla. Ji iš profesijos siuvėja ir buvo kaltinama į komunistų vėliavas ir plakatus išsiuvinėdavus šūkius, be to, kratos metu, pas ją rasta eilėraščių, apdainuojančių sušaudytus komunistus.

Zilopaitė nubausta pusantų metų s. d. kalėjimo.

Antroje byloje buvo kaltinamas iš Lieplaukės gelež. darbininkas, kuris viešai kalbėjęs, kad Lietuvos valdžia bloga, kad Hitleris išmintingas, jis ateisias ir sutvarkysias.

Darbininkas M. Kavalius nubaustas 3 mėn. papr. Kalėjimo.

ATIDARYTI PAMINKLAI DARIUI IR GIRĖNUI

„Lietuvos Aidas“ praneša, kad liepos 17 d., 1936 tapo atiradytas laikinas mauzolejumas Dariui ir Girėnui Kauno kapuose.

Tą pačią dieną tapo atidengtas mūsų transatlantinių lakūnų paminklas jų žuvimo vietoje, Vokietijos Soldino miškelyje. Iškilimėse iš Kauno dalyvavo Aero Klūbo pirmininkas prof. Zigmas Žemaitis, paminklo architektas inž. V. Landsbergis, aviacijos atsargos kapitonas Morkus, inž. K. Bulota ir civiliai lakūnai Firinauskas ir Henrikas.

Inž. S. Grinkevičius „Lietuvos Aide“ pataria įamžint Dariaus ir Girėno vardą, pastatant Lietuvoje jų vardo aerodinamikos laboratoriją.

Chicagoje taipgi yra pastatytas Dariui ir Ginėnui paminklas. O mes Argentinos lietuvių pastatykime jų vardo lietuviškos mokyklos rūmus!

KONTRAKTAI — PRAŠYMAI — VERTIMAI

rašomi

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Redakcijoje
INDEPENDENCIA 2706
Buenos Aires
U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekanciai:

“ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS”
CASILLA DE CORREO 306.

FELICIJA LELYTĖ SUŠAUDĖ DU POLICISTUS

Liepos 20 d., 1936 m. — kaip rašo „Lietuvos Žinios“ — Kaune įvyko meiliška tragedija. Buvęs Girkalnio vargonininkas Bronis Poškus ir jo brolis gyvanašlis Antanas Poškus, tarnaujanti Kauno policijos pirmoje nuovadoje, kėlė Broniaus vestuves su Jocyte nuo Girkalnio. Jis 30, o jaunoji 40 metų amžiaus. Vedė del turto, o vestuvėms visiškai, neįsileido savo šeimininkės, Felicijos Lelytės, kurią pirmiau žadėjo vesti. Ją net varu išvarė iš vestuvininkų kambario, kur puotavo Poškai, kiemsargis ir dar keli svečiai.

Poškų nuskriausta Lelytė atsiėšė policininko revolverį ir pradėjo šaudyt iš eilės visus vestuvininkus. Bronius Poškus nušautas vietoje, o jo brolis sunkiai sužeistas. Kiemsargis išsigelbėjo palydamas po lova. Nuskriausta ir įžeista Lelytė šaudė kaip tikras strielčius. Kada ji ramiai išėjo į kiemą, tapo areštuota. Bylos tardymą daro ketvirtos nuovados tardytojas Michnevičius.

NUBAUDĖ DVARPONĮ UŽ SMURTĄ

Birželio 15 d. Panevėžio apyg. teismas, Rokiškyje nagrinėjo retą bylą. 1935 m. Paliepio dvarponis Koscialkovskis, susitaręs su savo tarnaitė, įsivylėjo į kambarį to pačio dvaro darbininkę ir ją nuskriaudė. Teismas Koscialkovskį nubaudė 6 metais, o jo tarnaitę 11/2 metų s. d. kalėjimo.

Koscialkovskiai seniau buvo labai turtingi ir garsūs Lietuvoje ir Lenkijoje, kur dabar jų giminė ministeriauja.

DVIEJŲ MOTERŲ TRAGEDIJA

Marijampolė. Šiomis dienomis visus miesto gyventojus su jaudino ištikusios nepaprastos dviejų moterų mirtys. Pagyvenusi moteris nešlė Vilčiauskienė vieną rytą atsikėlė labai anksti. Dar neapsiengus, matyti, pagauta kokio svaigulio, pagriebė peilį ir pasidarė sau charakiri, t. y. persipiovė vidurius ir pasileido žarnas. Neilgai pasikamavusi, baisiuose skausmuose Vilčiauskienė mirė. Antroji tragedija įvyko su moterimi B., kuri labai norėjo sulaukti sūnaus. Ji jau turėjo keturias dukteris ir laukė penktojo vaiko. Tačiau jos laukimas neišsipildė: gimė penktoji duktė. Kai tik tai jaunoji gyvybė atsirado, gimdyvė tuoju pasiteiravo kas gimė — berniukas ar mergaitė. Buvo sakymta, jog gimė — mergaitė. Gimdyvė nepaprastai susijaudino, tik tai suriko ir krito be sąmonės tame pačiame patale. Buvo iškvieistas daktaras, kuris konstatavo, jog B. plyšė širdis.

PERKŪNAS UŽMUŠĖ OKININKĄ, VEŽANTĮ BEKONUS

Užėjęs debesėlis su smarkiu perkūnu prie Čekiškės užmušė ūkininką Venį, kuris važavo keliu su bekonais. Ūkininkas sūnui nudegino tik kojas. Arklys taip pat užmuštas vietoje.

— Kalvarijoje bekasant šulinį nuo dujų mirė Vaitkevičius ir Petras Kupstis, bandžusis pastarąjį išgelbėti.

NIEKAD NEREIKIA UŽMIRŠTI

KAD:

PINIGŲ PERSIUNTIMUI Į LIETUVĄ

greitai ir pigiai

PINIGŲ LAIKYMOUI TAUPOMOJ KAS

SOJ užtikrintai ir gerais nuošimčiais

LAIVAKROČIŲ PIRKIMUI visų linijų

gerais ir greitais laivais tikrai patogiomis kainomis

NERA NIEKO GERESNIO

kaip tradicinis lietuvių draugas

Argentinoje

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLANDES UNIDO

SUCURSAL BUENOS AIRES

CANGALLO 360

(kol tęsis mūsų naujo namo statyba g-vėje 25 de Mayo esq. Bmė Mitre)

JŪSŲ PAČIŲ NAUDAI visada pasitarkite su mumis.



Korespondencijos

"NAUJOJI LIETUVA" PARAGVAJUJE

Lietuviai jau ne juokais surūpino kolonizavimosi darbu Pietų Amerikoje. "Argentinos Lietuvių Balse" buvo labai plačiai gvildentas kolonizacijos darbo klausimas Argentinos Rio Negro teritorijoje. Brazilijoje „Grūdo“ bendrovė ruošiasi steigti lietuviškas žemės ūkio kolonijas Brazilijoje, šalčius organizuoja pirmą koloniją Bolivijoje.

O Paragvajaus kolonijoje "Baltica" 1935 metuose buvo gautas Lietuvos U. R. Min. raštas per Paragvajaus garbės konsulą Kaune, kuriuo klausama, ar "Balticos" kolonistai sutinka, kad jon apsigyvent važiuotų Lietuvos katalikai ir kad jos vardas būtų pakeistas, pavadinant „Naujoji Lietuva“. Mes kolonistai sutikome, nes sentikių mažai tepasilieka, jei neskaityt ukrainiečių, kurių kaimynystėje labai skaitlingai apsigyvena.

Rėmęs mūsų koloniją Paragvajaus prezidentas pakeistas o pirmininkas Bulyginas šiemet išvykęs į Asuncioną kolonijos reikalais pasimirė. Taigi šis klausimas liko kaboti ore.

Vienok reikia manyti, kad pavadinus „Nauja Lietuva“, „Baltikoje“ ir kiti Lietuvos išeiviai apsieiai apsigyventų. Judinant šį klausimą spaudoj mūsų žmonės greičiau įsikurtų ir greičiau pasiektų materialio gerbuvio. Reikia daug kantrybės, pasirijimo ir išvermės. Baltarankiams apie žemdirbystę nereikia svajoti, nes kepti karveliai niekur nekrinta.

"Baltikos" kolonistai ir "Argentinos Lietuvių Balso" bendradarbis:

S. Poloniovas.

S. L. A. RENGIASI PRIE DIDELIO VAKARO

Seniausia Buenos Aires lietuvių darbininkų organizacija — Susivienijimas Lietuvių Argentinoje — ruošia milžinišką vakarą "José Verdi" teatre, Almirante Brown 736, Bs. Aires, šeštadienyje, Rugsėjo - Septiembre 19 d., 1936.

Artistinės programos išpildimui pakviesti geriausi mūsų kolonijos menininkai. Bus vaidinimai, dainos, baletas, deklamacijos ir t. t., o po vaidinimų ir koncerto — liūliuojančių porelių šokiai iki 4 val. ryto.

Ruoškites seni ir jauni, dideli ir maži, nes tai bus suvienytas susivienijimiečių vakaras visiems!

P. Ūsorius.

BADMIRIŲ DEMONSTRACIJOS

Montevideo. — Rocha apylinkės bedarbiai suorganizavo badmirių demonstraciją. To kios badmirių demonstracijos plečiasi Montevideo ir kituose Urugvajaus rajonuose. Badmiriai reikalauja valdžios, kad ji sudraustų plėšrius kapitalistus-svetimšalius, kurie ašina šalį, čiulpdami iš jos syvus ir sūsdami Anglijon, o Urugvajaus gyventojus skurdindami. Mat kad nepripažint darbininkų unijų, kapitalistai suspendavo darbą frigorifikuose. Darbininkai pasirijžo nepasiduot kapitalistų sauvalei ir kovot už savo teises.

Suteikimui pagalbos badmiriaujantiems darbininkams ir jų šeimynoms Urugvajaus provincijos valdžia organizuoja tam tikrus komitetus, kuriuos įeina nuovadų viršininkai, miestų intendentai, mokyklų inspektoriai ir t. t. O darbininkų ir net pažangiosios, vietinės buržuazijos spauda pataria suvalstybint žemės ūkį ir industriją, nes tik tuomet bus nugaleti plėšikiški svetimšaliai kapitalistai ir nedarbas.

Labai kritiškoj padėtyj randasi lietuviai darbininkai, nes jie, kaip ateiviai darbininkai, turi laimės gauti darbo tik 1% proporciyoje. Del to mūsų išsigelbėjimas yra kuriant žemės ūkio koloniją kooperatyvais pagrindais.

Lietuviškas Eretikas.

NAUJA V. V. S. VALDYBA

Montevideo. — Rugsėio 16 d., 1936 m. tapo atgaivinta Vilniaus Vadavimo Sąjungos Urugvajaus skyrius. Naujos V. V. S. valdybos pirmininke tapo išrinkta buvusi Vilniaus lietuvių visuomenės veikėja ponja Michalina Zinevičaitė - Cislinskienė. Kiti valdybos nariai yra šie: J. Mockevičius — vice pirm., K. Vilkas — sekr., vilnietis lietuvis P. Evavluckas — iždininkas ir J. Cislinskas — valdybos narys.

Vilniaus vaduotojai sako, kad skyrius, kaip lygiai ir V. V. S-gos Centras, yra autonominė organizacija ir nieko bendro su dabartinės Lietuvos valdžios politika neturi.

Vilnietis.

— Įsakykite A. L. Balso Administracijai pasiųst saviškiams Lietuvon dovanų Argentinos Lietuvių Balso kalendorių. — Užprenumeruokite Balsą, o Balso Administracija pasius kalendorių veltui.

Kalendorius 1937 m.

Jau ruošiamas spaudai

Apart visų kalendorinių datų jame bus mokslo, literatūros, poezijos ir kt. skyriai.

Idant Argentinos lietuvių kalendorius išeitų juo įvairėnis, idant mūsų leidžiamas metraštis būtų juo tobulesnis, reikalinga, kad kiekvienas atskiras, asmuo, draugija ar organizacija, branginanti Argentinos lietuvių kultūrinį darbą, prie leidimo prisidėtų, pareikant jam lietuviškų firmų skelbimų, parašant straipsnių, etc.

1937 metų kalendorius bus išsiuntinėtas veltui visiems "A. L. Balso" skaitytojams Argentinoje, Šiaurinėj Amerikoje ir Lietuvoj. Jis taipgi bus išsiuntinėtas bibliotekoms ir lietuviškų laikraščių redakcijoms visame pasaulyje.

Pasiskelbimų kalendoriuje kainos yra sekančios: puslapis 20 pesų, pusė puslapio — 10, ketvirtadalis — 5.

Organizacijos ir verslovininkai malonėkite prisųsti savo tekstus iki spalio mėnesio. Lai 1937 metu "Argentinos Lietuvių Balso" kalendorius būna tikras Argentinos lietuvių informacijų šaltinis!

Raštus ir skelbimus adresuokite.

A. L. Balso Kalend, Casilla de Correo 303

Asmeniškai kreiptis Redakcijon:

Independencia 2706, — U. T. 45 - 1018 Buenos Aires.

— "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ" skaito visi susipratę Argentinos lietuviai, o taipgi šrašo jį saviškiams Lietuvon. Argentinoje ir visoj Amerikoje kainu metams 4 pesai, Lietuvoj metams 6 pesai. Adresuokite: A. L. Balso, Casilla de Correo 303, Buenos Aires. Užsimokant asmeniškai Redakcijon — Independencia 2706. (Šešios kvadros nuo Plaza Once). U. T. 45 - Lor'a - 1018. Visi dabar užsimokanti metinę prenumerata, gaus dovanų puiku A. L. Balso kalendorių 1937 metams.

LIETUVOS SACHMATISTAI TARPTAUTINIAME TURNYRE

Dabartiniu metu Miunchene vyksta tarptautinis šachmatų turnyras, kuriame dalyvauja beveik visų šalių geriausi šachmatininkai. Lietuvos komanda gana stipri.

Štai dalis jau žinomų rezultatų:

- Lietuva 4 Brazilija 1,
- Lietuva 2 Estija 1
- Lietuva 5 Prancūzija 2
- Lietuva 3 Jugoslavija 4
- Lietuva 2½ Austrija 5½
- Lietuva 2½ Olandija 5½
- Lietuva 4 Švedija 4.

IŠ VISUR — APIE VISKĄ

JAUNYSTĖS KAINA

Vienas Prancūzijos pilietis, Joseph Wedling, 1909 metuose Šiaurinėj Amerikoje buvo nuteistas kalėti iki gyvos galvos. Bet neseniai paaikškėjo, kad jis visiškai nekaltas. Paleistas iš kalėjimo sugrįžo Prancūzijon ir per savo advokatus pareikalavo, kad jam U. S. A. vyriausybė užmokėtų už jos teismo padarytą klaidą, kitaip sakant, už pražudytą jaunystę.

Dabar Vašingtono federalinis teismas patenkino reikalavimą 27 metus nekaltai sėdėjusio kalėjime prancūzo ir, einant jo reikalvimu, priteisė, kad valdžia sumokėtų jam 50 tūkstančių dolerių už pražudytą jaunystę.

Dabar Wedlingas galės be rūpesčio praleist likusią savo gyvenimo dalį. Vienok didelis klausimas, ar tokia jaunystės kaina jis yra patenkintas?

ISPANIJOS TURTAI

Ispanijos žemė yra labai derlinga, taipgi yra daugybė puikių pievų. Iš sodų vaisių daugiausia eksportuoja vynuoges, apelsinus, olivas ir granadas. Iš mineralų daugiausia randasi anglies, geležies, vario, plomo, cinko ir merkūro.

Karaliai ir dvasiškija visus šalies turtus buvo sau pasiglemžę. Paskui diktatorius Primo de Rivera, atžagareivis Lerroux skubinosi visa parduot svetimų šalių tarptautiniam gaivalui — kapitalistams: Kasyklas anglams ir prancūzams aliejų italams, telefonus amerikonomams. Darbininkų atlyginimą taip numušė, kad tik sausa pluta tekdavo graužti. O vaikų darbininkų šeimose, mažiausia po 4. Į mokyklas buvo leidžiami tik ponų vaikai, o darbininko vaikai patekt mokyklon, būdavo tiek pat laimės, kaip grandę išlošti.

Laukų darbininkams dar didesnė baudžiava tekda v o kentėti, nes žemes buvo pasidalinę karaliaus giminės, dvarininkai ir klioštoriai, o tie kurie žemę dirba, buvo verčiami badmiriaut ir kumečiaut. Kada demokratiškoji valdžia pradėjo dalyt latifundistų dvarus, turinčių po 50 ir 80 tūkstančių hektarų ir pradėjo steigti kooperatyviškus žemės ūkius darbininkams — visa siurbėlių ruja pašėlo ir su Mussolinio pagelba pradėjo kruviną maištą, kad nuverst teisingą Ispanijos Respublikos valdžią. Bet darbininkai jau turi kas juos užstoja, nes patys valdžią iš-

kirinko. Jie patys taipgi susiorganizavo ir apsiginklavo, taigi jokiems fašistams, zokoninkams ir monarchistams nepavyks grąžint baudžiava Ispanijon. Kovą laimės liaudis ir Ispanijos Respublika įžengs kulturingų, demokratiškų respublikų šeimynon.

Anglis.

KAIMŲ GROŽIO KONKURSAI

Zmogaus troškimas grožio yra išvirtęs vieny peikiama, kitų giriama, įvairiais vaikų, merginų, moterų pagaliau net šunų ir kačių grožio konkursais. Neseniai vienas karštas keliautojas prancūzas iškėlė naują idėją — kaimų grožio konkursą.

Tas prancūzas gana įdomiai ir, be abejo, teisingai tvirtina, kad atskirų kraštų ypatybės, savotiškumai labiau yra ryškūs ne miestuose, bet kaimuose, ir dėl to pasiūlė visiems turistų vadovams rodyti sveičiams geriau gražiuosius krašto kaimus. Prancūzijoje ši mintis pradeda prigyti, ir kai kur jau suruošti kaimų grožio konkursai, kurių laimėtojai kartu turės ir praktiškos naudos: j juos bus vežami turistai ir gaus gerą uždarbio.

Pagaliau tai paskatins kaimus susirūpinti savo vaizdu ir žymiai pagražins krašto veidą.

VYTAUTO KANUOLĖ

"Izviestija" praneša, kad sename mieste Porchove muziejuje susirinkti dokumentai, liečia 600 m. miesto istoriją. Mokslininkai tiria Porhovos tvirtovės liekanas. Tvirtovės istorija labai įdomi. 1428 metais Lietuvos kunigaikštis Vytautas apgulė Porchovą. Lietuviai turėjo labai didelę kanuolę "kuosą" kurią pagaminavo vokiečių meisteris. Pasak metraštininko kanuolę vežė 40 arklių. Kanuolės sviedinys pramušė tvirtovės bokštą ir bažnyčią, bet ir paleidęs šūvį kanuolininkas buvo užmuštas. Porchoviečiai sumokėjo Vytautui duoklę ir jis pasitraukė.

TRANSPASIFIKO SKRIDIMAS

Garsūs Sovietų aviatoriai, Levanevsky ir Levčenko, 16. VIII.36 iš Los Angeles, Cal., USA. išskrido per Pacifiko okeaną Maskvon. Del miglotumo nusileido Aliaskoje, netoli Nome. Taikydami priekli-mato sąlygų, įvairiais etapais pro Leną ir Enisejų siekdami krasnojarską grizo Maskvon.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

Prižiūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas
[vairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.
Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.
Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas
Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas
Peržiūrėjimas 2 pezai
Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.
nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA
D^{ra} MATILDE KRASTINIENE
— IS LATVIJOS —
VISOS MOTERŲ ir VAIKŲ
LIGOS

NEŠTŪMAS - GIMDYMAI - SUVELGOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO ir ŠLAPŪMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS

PATARIMAS 3 PESAI
PRIEMIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL
SENMADIENIAMS IK ŠVENT NUO 10-12

SUIPACHA 28

RADIO TECHNIKAS

Ladislao Gedaminskas

CUCHA CUCHA 2350, dep.2. BUENOS AIRES

Lietuviai, kurie norite pirkti radio aparatus, kreipkitės į mane. Gausite puikiausius aparatus trečdaliu pigiau, negu reklamuojamuose krautuvėse. Kam bereikalo permokėt krautuvėse ir duotis apsigaut, kad galite nusipirkt stačiai mano dirbtuvėje. Darbę garantuoju ir greitai atlieku.



PASKOLINKIT LAIKRAŠTĮ PASISKAITYTI TIEMS, KURIE NETURI GALIMYBES JĮ UŽSIPRENUMERUOTI, BET NE-DUOKITE TIEMS, KURIE GALI NUSIPIRKT

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Liecuvo, Lenkijos ir kitų šalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laikais suteikiami po to, kuomet klausėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S" c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.

SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berolino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUEYRREDON 936 Buenos Aires

DAKTARAI D. ir A. STIGOL

Medikai specialistai gydymui VENERISKŲ LIGŲ

SIFILIO IR KRAUJO

10 metų žinomi gydytojai lietuvių kolonijoje Galima kreiptis bile kurion iš šių konsultorijų:

BRASIL 923 — Buenos Ares — B-me MITRE 1741 (Plaza Constitución) (Plaza Congreso) nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

KURI VIETA JUMS ARTIMIAUSIA?

SIOSE VIETOSE GALIMA UZSIPRENUMERUOTI "ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ":

Bs. Aires mieste:

"A. L. Balso" Redakcijoje, Independencia 2706 — visą dieną.

Cia Gral. Europea Lietuvių Skyrių, San Martin 469.

Jonas Petronis, Limay 41.

Kaušakio rest., Monteagudo 428.

Vaclovas Sviderskas, Iriarte 4311.

Juozas Zelionis, Virgenes 276.

Vincas Kuraitis, Mirinay 1972.

Benadas Paždagis, Belgrano 990.

Antanas Kairys, Bariloche 5662.

Medardas Mickevičius,

Av. del Trabajo 8200.

Kazys Zabukas, Serrano 537.

Juozas Kudirka, Araoz 965.

Boleslavas Ivanauškas, Cachi 881.

PROVINCIOJE:

Avellaneda:

Jonas Barauskas, Paraguay 2599.

Piñeyro:

Justinas Vaičiūnas, Dominguez 946.

Valentin Alsina:

Andriukas Jokubauskas, Manuel

Ocampo 2532.

Antanas Ginaitis, C-nel de Elias 2647

Berisso, F.C.S.:

Antanas Pakulnis, c. 1, Nr. 1732.

Quilmes, F.C.S.:

Bronius Anclauskas,

12 de Octubre 233.

Rosario de Santa Fe:

Juozas Semėnas, Av. Pellegrini 2034

K. Rakutis, Pas. Quintana 1646.

"Lietuvių Darbininkų Ekonominė Draugija", c. Venecia 352. Sa-

ladillo.

Comodoro Rivadavia:

Sra. Vera Svenčionienė, YPF. klm.

3, Chubut.

Montevideo, R.O.U.:

Vaclovas Banevičius, c. 6, Nr. 74,

Casabó.

Skaitytojai, pakalbinkite savo draugus atidėt dešimtį pesų metams nepartinio, pažangios minties Argentinos lietuvių darbininkų laikraščio — "A. L. Balso" — reikalams, o jis išties metų kas savaitė lankys prenumeratoriaus namus Argentinoj ir jo giminių bakužę Lietuvoj.

"A. L. Balso" Administracija.

RŪBAI PUOSIA ŽMOGŲ!

O kad rūbai tikrai puoštų žmogų, reikia daryt taip kaip daro visi protingi lietuviai, užsisakydami rūbus ten, kur pasiuva greičiausia, gražiausia, pigiausia ir iš pirmos rušies medžiagų. O tos siuvyklos adresas yra sekantis.

Cochabamba 3444, Bs. Aires

Pigiai Ir Stiprai DANTIS Gamina Tik Laboratorija "ARLI"



Dantų komplektas . . . \$ 20.—
Aukso "Neo" neišimami dantys . . . \$ 7.—
Balto metalo neišimami dantys . . . \$ 6.—
Laboratorijos vedėjas S. STABINSKAS

Suipacha 28

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO . . . \$ 50.—



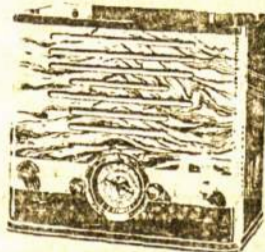
BLOMBAVIMAS NUO . . . \$ 5.—

ISTRAUKIMAS BESKAUSMO . . . \$ 2.—

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

A. MUŠKETAS



Lietuvis radio technikas MONACO 4423 (Altura Sanabria 2700)

Villa Devoto — Bs. Aires Fabrikuoja radio aparatus nuo mažiausio iki didžiausio. Vietiniam pasiklausymui už 49 pesus, o kas nori girdėt Vokietiją, Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparatą pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinas, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAZAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydytas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelij metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. SIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujovišką mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydytą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val. Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

MEDICINAL NEWS

VISŲ LIGŲ KLINIKA

Administratorius — vyr. gydyt. pad. Stasys Štabinskas.

Nuolatiniai klinikos medicinos gydytojai:

Dr. A. Izaguirre, Dr. N. Sanchez, D-rė. Matilde Krastin,

Dr. A. Herrera, Dr. L. Maloberti ir kiti.

Reikalui esant kviečiami ir daugiau gydytojų — specialistų ir profesorų.

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Nervai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemerojos.

PLAUCIŲ LIGOS.

Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevritas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai išgydomi.

Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkėjimas (avario netekimas) praeina visiškai, kas pas mus gydosi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujausiais metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3-. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai.

Medicinos paslaaptys griežtai išlaikomos.

28 SUIPACHA 28

DĖMĖSIO!
SLAVISKA FOTOGRAFIJA
Foto Art "SAVA"
išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.
SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

Prenumeratos Kortelė

Gerbiamoji ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ Redakcija: Siunčiu \$. . . pesus kaip mokestį už prenumeratą kurią prašau siuntinėti šiuo vardu ir adresu:

Vardas pavardė

Adresas

Prenumeratas siūsti šiuo vardu ir adresu:

"A. L. BALSAS", CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

PANADERIA
Victoria
Berlin 1331
DOCK SUD

Vietos Lietuvių Gyvenimas

VISI RUOSIASI Į "JOSÉ VERDI" TEATRĄ RUGSĖJO 6

Po ilgos pertraukos, žinomi Argentinos lietuvių dramatiniai artistai, V. Sajauskas ir A. Karosevičius pasirodys "José Verdi" teatro scenoje "Argentinos Lietuvių Balso" rengiamame koncertiniame popietyje sekmadienį, Rugsėjo 6 d., 1936. Šie mūsų artistai pasirodys su specialiai linksmomis numeriais!

K. Velička, jau ne kartą pasirodęs savo žavėtina vaidyba taipgi ateis scenon su specialiais numeriais. O Antanas Šimaitis ruošia šiam popiečiui ką tai nepaprasto. Be to bus dainos, deklamacijos, baletas ir kitoki numeriai.

Ižanga tik po 70 centavų, bet Balso skaitytojos, kurios pasirūpins išsikirpti iš sekančio Balso numerio kuponą Nr. 21, jeis visiškai nieko nemokėdamos. Tada daroma, del to, kad parodyti, jogei pažangioji lietuvių visuomenė gali užpildyti "José Verdi" teatrą iki pat viršūni! Teatro durys atsidaro lygiai 3 v. p. p., o programa prasideda 4 val. Po koncert. programai, tęsis jaunimo šoklai, griežiant lietuviškam "Lyros" orkestrui.

Aišku, tokioms iškilmėms vykstant, namie niekas nesėdės!

SUGRĮZO RAŠYTOJAS SALČIUS

Pereitą savaitę grįžo į Buenos Aires rašytojas Matas Šalčius. Kelis mėnesius gerb. svečias praleido Brazilijoje ir Urugvajuje, lankydamas lietuvių kolonijas su paskaitomis bei susipažindamas su tų šalių plūksnos darbininkais. Ilgesnį laiką jis užtruko Bolivijoje, kur yra aprinkęs vietą lietuviškai žemdirbių kolonijai. Apie savo keliones p. šalčius laikys paskaitas Argentinos sostinėje.

NAUJAS LIETUVIŠKAS BIZNIS

Pereitą savaitę atsidarė naujas lietuvių biznis lietuvių apgyventame Buenos Aires mieste rajone — Avenida Saenz 450. Tai gaidų, knygų, rašomųjų dalykų, tabako, papirosų ir visokių lietuviškų ir kitokių laikraščių parduotuvė. Savininkai yra jauni lietuviai — E. Lovickis su žmona.

Skaitytojai ir rūkoriai išdėmėkite adresą!

STAIGA MIRĖ JONAS KILIUS

Rugpiūčio 25 d., 1936 m. staiga mirė Jonas Kilius, 33 metų amžiaus, paeinantis iš Pandėlio valsčiaus, Buivydyžių kaimo.

Vėlionis dideliame nuliūdime paliko žmoną Agotą Šu-



A. A. Jonas Kilius

manskaitę-Kilienę, paeinančią nuo Ukmergės. Kiliai dirbo Buenos Aires universiteto profesoriaus, medicinos fakulteto rektoriaus Dr. Grimoldi namuose, paskiau profesoriaus brolių fabrike "Grimoldi", o pirmiau Jonas Kilius dirbo a laus bravore "Palermo", kur darbo sąlygos pakirto jo sveikatą.

Vėlionis buvo pavyzdingas vyras ir susipratęs lietuvis darbininkas. Visą laiką prenumeruodavo "Argentinos Lietuvių Balsą" sau ir saviems Lietuvoje. Visi vėlionies pažįstami labai gailisi pačiame stipriausiame amžiuje su šiuo pasauliu atsiskyrusio draugo.

Skaitylingas lietuvių ir vietinių pažįstamų būrelis vėlionį Joną palydėjo į Chacarita kapus rugpiūčio 26 d. ir užbėrė žemėmis jo kapą apdėjo gėlių vainikais. Lai būna jam lengva Argentinos žemėlė.

E. Šimkūnas.

UPTONAS SINKLERIS "A. L. BALSE"

Geriausias šiaurinės Amerikos rašytojas yra skaitomas Uptonas Sinkleris. Jo veikalai "Raistas" "Aliejus" ir kiti yra išversti į visas kulturingų tautų kalbas.

Šio garsaus rašytojo veikalas "Provokatorius" greit bus pradėtas spaudinti "Argentinos Lietuvių Balso" atkarpoje. Sekite, nepraleiskite nei vieną numerį!

IŠVYKO BANGINIŲ MEDŽIOTOJAI

Rugpiūčio 26 d. š. m. iš Buenos Aires laivų "Tijuca" išplaukė į S. Georgia salas Compania Argentina de Pesca banginių medžiotojai.

Salų prieplaukoje Gyt Viken išbus 8 mėnesius, medžiodami ir ruošdami banginių ir jūrų liūtų produktus, kurios Tornquist kompanija parduoda užsieniams, dažniausia Japonijai.

Išvažiavusių banginių medžiotojų tarpe yra šie "Argentinos Lietuvių Balso" skaitytojai: Kazimieras Juzakas, Pranas Garlis, Teofilus Našlėnas, Stasys Alejunas ir Jonas Vaškas.

O Vincas Kaupas šį žiemos sezoną praleido dirbdamas fabrike minėtoje saloje. Kas vieną kitą metą neparvyksta atostogoms, tas gražaus kapitalo susikrauna, kadangi ten nebėr kur išleisti.

PASTO DEZUTĖ

Ateję iš Lietuvos laiška 25-VIII.36 persiūsta šiems asmenims: Maksui Maksimovui du, Jonui Kiliui, Vincui Ratkui, Kiprui Vitkauskui, Juozui Bukauskui, Petru Kanapka, Onai Preikšaitėi, Luizui Armanavičiui, Stasiui Grubliauskui, J. Kučinskienei ir J. Raodžiuniui.

MŪSŲ JAUNAVEDŽIAI

"Lietuvos" narys drg. Jonas Kedžys pereitą sekmadienį sukūrė šeimyninį židinį. Jis vedė panelę Teklę Bartašiūtę, jauną pavyzdingą lietuvaite poetę, kuri savo kuryba yra pasižymėjusi ir vietiniuose argentiniečių žurnaluose. Jaunavedžiams linkėtina laimingo šeimyninio gyvenimo.

Vestuvių vakariene įvyko Baltrušaičių namuose, kur dalyvavo šie kviesti svečiai: Juozakai, Diržiai, Jerockiai, Černiai, Dr. Julio Gutierrez, Dr. A. Vichardi ir šiaip jaunavedžių draugų.

AR VISI ŽINOTE KAD?

"Liaudies Teatro" 1-moji sekcija, uždarymui žiemos sezono rengiasi prie didelio vakaro, kuris įvyks rugsėjo mėnesio 5 d. š. m. visų žinomam salione "Centro Armenio", gatvė Acevedo 1353. Scenos programoje pamatysite tik ką išėjusį iš spaudos labai įdomų dviejų veiksmų veikalą "Streiklaužiai". Taipgi bus ir kitokių juokingų špėjų. Lošimuose dalyvaus geriausi sekcijos menininkai. Visi kurie myli linksmą praleist savo liuosą laiką, susirinks į šį parengimą. Išdėmėkite: Rugsėjo 5 d., 8:30 val. vakaro.

REIKALAUKIT MEDAUS!

Bityno "Lituanica" medus yra žinomas visoj Argentinoj kaip geriausias. Kilogramas parduodamas po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyt "Lituanicos" medų.



LIETUVIAI BERISSIEČIAI, SKAITLINGAI DALYVAVĘ "A. L. Balso" ruoštame Buenos Aires lietuvių menininkų koncerte Berisse 15-VIII-36, Ukrainiečių draugijos salione. Kunigo „Švyturys“ tvirtino, kad dalyvavo viso labo tik 30 žmonių, o šnipuko "P. A. Žinios" dar „mandriau“ painformavo. Čia matome tik dalį publikos, nes drg. P. Simanavičiui fotografuojant daugelis lietuvių iš saliono laikinai išėjo, bijodami, kad lietuviški šnipai neneštų paveiklo su savotiškais interpretacijomis darbdaviams ir dar kai kur. Tai taip mūsų „patriotai“ terorizuoja. — Pirmoje eilėje matosi žinoma balerina Olaga Šimaitytė su Argentinoje gimusių Berisso lietuvačių bėreliu.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

Lugano Daržininkas, Bs. Aires. — Raportą apie vermuto atkišimą ir priverstiną balių gavome.

Aš, Berisso. — Apie batiuškos noposčius ir apie tai, kad A. M. užprotestavo „šventus“ vekselius 200 pesų sumai prieš progos sunaudosime.

L. S. D. "Neptūnas", Córdoba. — Aštuoniolika pesų gavome. Visi šeši tomai "Svečiu-

ose pas 40 tautų" bus Jums pasiūsta iš naujo rašytojo Mato Šalčiaus veikalų transporto.

Inž. P. J. Zuris, USA. — Jūsų straipsnis, sugrętinantis šiaurės ir Pietų Amerikos lietuvių organizacinius pradus, dėl vietos stokos negalėjo būt paskelbtas anksčiau. Tilps pirmos progos. Rašinėkite dažniau.

SUGLAUSTOJI KRONIKA

— Dariaus Girėno vardo lietuvių mokyklos mokinių tėvų visuotinas susirinkimas 23. VIII.36 perrinko naują Tėvų Komitetą, kurin įėjo šie žinomi Nueva Pompejos lietuviai: Petras Kuraitis, Petras Čerkauskas, Pranas Daukša, Kazimieras Tuska, Antanas Žemaitis. Naujas komitetas pasirijo energingai varyt pirmyn gražiai vystomą šios lietuvių mokyklos darbą.

— Panelė Lucia Trajackaitė iš Jovita atvyko į Buenos Aires 23.VIII.36 ir apsigyveno Balso namuose. Ji su savo mamyte ir sesute prieš pusantų metų atvyko iš Lietuvos kur

baigė žemės ūkio mokyklą. Šeima gyvena Jovitoje savo ūkyje, o panelė Lucia atvyko test mokslą Buenos Airose.

— A. Satkauskas, kuris prieš kelis metus atidarė šepėčių fabriką, dabar jį žymiai padidino savo nuosaviuose namuose — c. Virgenes 131, Bs. Aires — ir reikalauja poros darbininkų, norinčių to pelningo amato išmokti. Pageldaujami lietuviai.

— Klaipėdiškiai ponai Kekučiai savo viešbutį iš gatvės Brasil perkėlė didesnėna patalposn į Defensa 665, (U. T. 33-5914).

— Kazys Marcinkevičius, gyvenantis c. Garcia 438, Píneiro, prašo atsiliept tuos draugus, kurie dirbo drauge su vėlioniu Juozu Bartuška. Yra svarbus reikalas.

TEISMŲ REIKALAI

Žinomas lietuvių kolonijai lietuvis, su ilgamete teisių praktika, sąžiningai teikia patarimus, rašo prašymus, skundus, kontraktus, daro vertimus ir t. t. Be to turi ryšius su žymiausiai prisiekusiais advokatais Argentinoj ir Lietuvoj. Specialybė susižeidus darbe.

FRANCISCO DOMBRAVAS

Av. Montes de Oca 85, U. T. 23 - 4675, Buenos Aires

Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platina ir porcelana nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys ir aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.



Kaučuko viršutiniai arba



apatiniai dantys nuo \$ 30.—

Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime. Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai. Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

MOTERŲ KIPRYKLA

PEINADOS ENRIQUE

HENRIKAS LUKOŠEVIČIUS

savininkas

C. DOMINGUEZ 524, PINEYRO

- Permanente "Croquiñol" garu \$ 5.90
- Permanente elektra 3.90
- Garbanavimas Marcel 1.00
- Kirpimas ir garb. 0.70
- Kirpimas mergaitėms 0.50
- Ponios ir panelės kviečiamos atsilankyti. Lietuviškai sukalbant bus padaryta sulyg Jūsų skonio, gražiai, pigiai ir estetingai.



Rūngas

LABAI TARPTAUTISKAS PEIPERIS

Tolimoje Argentinoje, vienos angliško vardo klinikos pastogėje, pereitą mėnesį sužinota, kad 1905 metuose kun. Jonas Žilinskas "Raudonuose bijūnuose" nušvietė Pabaltės tautų vienybės idėją. Daktaro Jono Šliupo parašytas veikalas "Lietuvių - Latvių Respublika" ir Pabaltės tautų seniai gyvuojančios draugingumo sąjungos, gydantiems nedaktarams iki šiol yra terra incognita.

Iniciatoriai norėjo sutverti naują valstybę — Baltiją — ir "konstituciją" jai buvo parašę. Bet kadangi dėl to žemė nesudrebėjo, tai pasitenkino šokių vakariuko surengimu. Vakariuko garsinimui išleido keturių puslapių leidinį net trimis kalbomis, kurio tekstą negalima nepaminėti.

Lietuviai Argentinoje — lietuviškai nupiešti vienaip, latviškai kitaip, o estiškai dar kitaip. Undženo parašytą straipsnį apie Argentinos lietuvių šundaktariai taip suoperavo, kad visa graži idėja pačioje užuomazgoje tapo užnuodyta.

Leidėjai visiškai bereikalingai kompromituoja rašytojo Mato Šalčiaus pavardę ir be reikalo puošia Pabaltės valstybių diplomatų Argentinoje paveikslais nerūpestingai, tendencingai, klaidinančiai ir su begale korektūros klaidų išleistą spausdinį. Anglišku vardu pavadintos klinikos savininkai, (rusiško baltagvardiečių savitraščio leidėjai, Argentinoje apsirinka manydami, kad "Baltijos slavams", kaip jie sako, galima pakišt "chot by čto, na skoruju ruku sostriapannoje"...

Daug rimčiau būtų buvę, kad jie būtų prisilaikę Kaune, Rygoje ir Taline visa metų eilę gyvuojančiųjų tų kraštų draugingų ryšių palaikymo organizacijų principų ir dėsnių. Vie-

šon konglomeratūško konglomerato teikimo, reikėjo su tų šalių atstovybėmis ir tų šalių išeivių organizacijomis sostinėje pasitarti ir išleisti rimtą leidinį vietinėje ispanų kalboje. Ispaniškai visi lietuviai Argentinoje supranta geriau, negu latviškai ar estiškai, o anie mūsų kaimynai, kurių čia, dėja, yra labai mažai, taipgi kreožiškai geriau supranta negu lietuviškai. Be to, tokis leidinys ir vietinę spaudą bei intelektualius sluoksnius galėtų puikiai supažindinti su Pabaltės šalių išeiviais Argentinoje.

Lietuviškame tekste, apart daugybės gramatiškų ir korektūros klaidų, skaitome dar tokias naujenybes: "sekak nerduoti", "isivilkčiau čigons šimgaus", "Tūrime tau-pomogoj", "iskurė", "koloja", "teingi lainuvusi Kaune", "Zinoma Lietuviu dideniuose 8 rugpiucis", etc., etc.

"Zinoma Latviu artiste-soliste ivariuose teatriuose rauju-cio" — tai lietuviškas tekstas!

Nesu estų kalbos žinovas, bet manau, kad ir pats ponas E. Ploompuu nesupras, ką reiškia — straipsnyje "Leedulased Argentiinas" (Lietuviai Argentinoje) — kad ir šitokis sakiny: "S. Lietuvi ZTndEu? (ė)!"

Gerai, kad tokiam leidinyje, kokis tapo iškeptas, nieko nesakoma ispaniškai, nes Pabaltės šalių išeiviams būt tekę dar daugiau raudonuoti. Lietuvišku redaktorium pasirašo Štabinskas. Tiesa, jis neseniai grįžęs iš Urugvajaus jau ir kitą "laikraštį" išleido. Tai vienos klinikos propagandos biuletenį — "Zmonių Sveikata," kuriame sanarių reumatizmą (arthritis), lotyniškai aiškina sekančiais: ši liga vadinasi artistas!

Manau, kad ponai leidėjai neužsigaus už Rūngo padarytas pastabas iš jų teksto.

SMULKUS SKELBIMAI

MOTERIŠKŲ IR VYRIŠKŲ RŪBŲ SIUVYKLA

J. MATUSEVIČIAUS
c. Medrano 267 — Bs. Aires
Gera proga vyrams ir moterims gražiai ir pigiai apsirengti. Darbas sąžiningas ir moderniškas.

Apsivedimui

Esu 35 metų amžiaus vaikinai, turintis nuolatinį darbą ir pasiturintis, bet nusibodo vienuma ir noriu kad mano nuosavus namus aplankyti laiškas lietuviškas, kuri sutiktų sukurti dorą šeimyninį gyvenimą. Kiekvienai atsakysiu ir prisuntusiai savo paveikslą tuom pat persistatysiu. Prašau man rašyti laikus lietuviškai arba ispaniškai: Sr. L. V., calle Santa Rosalia, 508, Est. San Andres FCCA. (310-11)

— Gerbiamas skaitytojau! Jeigu su Jumis gyvena daugiau lietuvių, kurie dar neskaito A. L. Balsas, paragink užsiprenumeruoti. Kalendorius 1937 m. bus atsiųstas veltui.



LIETUVAITĖS ATSIMINKIT kad pirmutinė ir geriausia moteriškų rūbų siuvykla yra.

MODISTĖS DANUTĖS,
Chile 1075 — Buenos Aires

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS
Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydomas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGE“
Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138, Bs. Aires
Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkti A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos.

SAVAS — PAS SAVĄ
Karolio Mačiūno
Almacenas ir lietuviška užėiga randasi šioje vietoje:
Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F. C. S.

SAPNININKAS
128 puslapių. Kaina \$ 1.50.
Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ
Veronika Miculevičienė,
Castillo 61, Villa Crespo.
Taipgi galima kreiptis sekmdieniais

ATVIRUTĖS ALBUMUI
Darius su Girėnu, kitoj leitenantas Vaitkus, Komaras — gražiausias papuošimas albumui. Parsiduoda po 30 cent. Pinigus siųsdami adresuokite: "A. L. Balsas", C. Correo 303.

PARSIDUODA FOTOGRAFIŠKAS APARATAS

Reporteriškas fotografiškas aparatas "Nettel", 9 per 12, kuris kainavo 480 pesų, pasiduoda už pesų su visais įrengimais, gerame stovyje. Sužinoti Beruti 2828.

Restoranas "Lietuva"
c. Córdoba 325, Bs. As.
U. T. 31—6686

Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

— Juozas Laurinaitis, tarnavęs Atskirame Lietuvių Bataljone kulkosvaidžių komandoje Vitebske 1917 m., prašo atsilipti savo draugus iš tų įdomiai pergyventų laikų. Kurie esate gyvi Lietuvoj ar Argentinoj, prašomi atsilipti šiuo adresu: "A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, J. Laurinaičiui, Buenos Aires, Argenti-

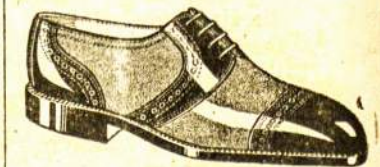
LIETUVIŠKA FOTOGRAFIJA



USPALLATA 877, Bs. Aires
U. T. 23-3535.

Daro pigiai, skubiai ir gerai pavienių asmenų ir grupių fotografavimo darbus; didina portretus ir įvairių fotografijų bei klišių; prisijungtas iš tėvynės asmenų fotografijas sujungia su vietoje esančių asmenų fotografijomis į bendrą.

PETRAS SKURAUŠKAS



Dirba batus iš geriausios skūros. Užsakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti, calle PATRICIOS 1860.

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apstojimo vieta: Lietuviškas Viešbutis Independencia 2706, Buenos Aires, U. T. 45-1018.

LAIKRODININKAS. JUSTINAS VAICIŪNAS

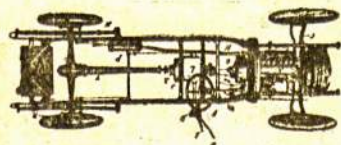
Pigiai ir sąžiningai taiso gramafonus, laikrodžius ir visokių kitokių daiktus.
Dominguez 946, Pineyro
(Įėjimas iš kiemo).

— Puošnūs laiški, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, pasiduoda "A. L. Balsas" Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų kainuoja 1 pesas; kitų — 15

AKUSERĖ - EUROPIETĖ FILOMENA BENEŠ-BILEK

Diplomuota Prahoje ir Buenos Aise
L I M A 1 2 1 7
2 kvadr. nuo Constitución
Telefon: B. O. 23 — 3389
Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmdieniais visą dieną.
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.
Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija



Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.
U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jeji nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.
Tikro ir greito gydymo specialistas

BLNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

DIDELĖ KLINIKA A M A

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas)
Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Aci-desai, delitacijos, užsėdėjimai, ištyrimai. — Gydymo būdai moderniški, be skausmo ir be operacijų. — PLAČIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikališkas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLNORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sulyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiškai.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, šlapimo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVĖLUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiškai.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristačiusieji šį skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligonų Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laiškais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)

